

Referencia de Seguridad

GENERAL

VERSION 2.2.0

INFORMACION SEMESTRAL CORRESPONDIENTE AL:

SEMESTRE

2

AÑO

2002

## I. DATOS IDENTIFICATIVOS DEL EMISOR

Denominación Social:

AZKOYEN, S.A.

Domicilio Social:

AVDA. SAN SILVESTRE S/N - 31350 PERALTA (NAVARRA)

N.I.F.

A-31065618

Personas que asumen la responsabilidad de esta información, cargos que ocupan e identificación de los poderes o facultades en virtud de los cuales ostentan la representación de la sociedad:

Firma:

DIRECTOR GENERAL: D. Ignacio Moreno Purroy, poder nº 472 de fecha 4-8-80, otorgado ante la Notaría de Juan García Granero Fernández, Pamplona (Navarra).  
 DIRECTOR FINANCIERO: D. Juan Ignacio Uriz Ron, poder nº 913 de fecha 13-3-01, otorgado ante la Notaría de D. José Miguel Peñas Martín, Pamplona (Navarra).

 CONTENIDO INFORMACION SEMESTRAL  
 (marcar con una X en caso afirmativo)

	Individual	Consolidada
I. Datos Identificativos del Emisor	X	
II. Variación del Grupo Consolidado		X
III. Bases de Presentación y Normas de Valoración	X	X
IV. Balance de Situación	X	X
V. Cuenta de Pérdidas y Ganancias	X	X
VI. Distribución por Actividad L.N.C.N.	X	X
VII. Número de Personas Empleadas	X	X
VIII. Evolución de los Negocios		X
IX. Dividendos Distribuidos	X	
X. Hechos Significativos		X
XI. Anexo Explicativo Hechos Significativos		X
XII. Informe Especial de los Auditores		

## II. VARIACION DE LAS SOCIEDADES QUE FORMAN EL GRUPO CONSOLIDADO (19)

La única modificación en cuanto a las sociedades que forman el Grupo consolidado es la inclusión en el perímetro de consolidación de Cafelce, S.L. La totalidad de las acciones de esta sociedad fue adquirida el 4 de noviembre de 2002 por Azkoyen Comercial, S.A. – Sociedad íntegramente participada por Azkoyen, S.A. y que modificó su denominación social el 26 de diciembre de 2002 por la de Compañía Hostelera y de Consumo Hispanolusa, S.A.

### III. BASES DE PRESENTACION Y NORMAS DE VALORACION

(En la elaboración de los datos e informaciones de carácter financiero-contable incluidas en la presente información pública periódica, deberán aplicarse los principios, normas de valoración y criterios contables previstos en la normativa en vigor para la elaboración de información de carácter financiero-contable a incorporar a las cuentas anuales y estados financieros intermedios correspondiente al sector al que pertenece la entidad. Si excepcionalmente no se hubieran aplicado a los datos e informaciones que se adjuntan los principios y criterios de contabilidad generalmente aceptados exigidos por la correspondiente normativa en vigor, este hecho deberá ser señalado y motivado suficientemente, debiendo explicarse la influencia que su no aplicación pudiera tener sobre el patrimonio, la situación financiera y los resultados de la empresa o su grupo consolidado. Adicionalmente, y con un alcance similar al anterior, deberán mencionarse y comentarse las modificaciones que, en su caso y en relación con las últimas cuentas anuales auditadas, puedan haberse producido en los criterios contables utilizados en la elaboración de las informaciones que se adjuntan. Si se han aplicado los mismos principios, criterios y políticas contables que en las últimas cuentas anuales, y si aquellas responden a lo previsto en la normativa contable en vigor que le sea de aplicación a la entidad, indiquese así expresamente).

En esta información que se facilita, se han aplicado los mismos principios, normas de valoración y criterios contables que en las últimas cuentas anuales auditadas, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados, aplicados uniformemente.

**OBSERVACIONES:** tanto el balance de situación como la cuenta de resultados son provisionales y pueden sufrir modificaciones, creemos no significativas, como consecuencia de rectificaciones y ajustes que puedan ser propuestos como resultado de la auditoría.

## IV. BALANCE DE SITUACION DE LA SOCIEDAD INDIVIDUAL

Uds.: Miles de Euros

<i>ACTIVO</i>		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
<b>A) ACCIONISTAS POR DESEMBOLOS NO EXIGIDOS</b>	<b>0200</b>		
I. Gastos de Establecimiento	0210		
II. Inmovilizaciones Intangibles	0220		
II.1. Derechos e/iones en régimen de arrendamiento financiero	0221		
II.2. Otro Inmovilizado Intangible	0222		
III. Inmovilizaciones Materiales	0230		2
IV. Inmovilizaciones Financieras	0240	30.582	15.761
V. Acciones Propias a Largo Plazo	0250		
VI. Deudoras por Operaciones Tráfico a Largo Plazo	0255		
<b>B) INMOVILIZADO (1)</b>	<b>0260</b>	<b>30.582</b>	<b>15.763</b>
<b>C) GASTOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS (2)</b>	<b>0280</b>		
I. Accionistas por Desembolsos Exigidos	0290		
II. Existencias	0300		
III. Deudores	0310	748	193
IV. Inversiones Financieras Temporales	0320	4.901	19.633
V. Acciones Propias a Corto Plazo	0330		
VI. Tesorería	0340	990	492
VII. Ajustes por Periodificación	0350		
<b>D) ACTIVO CIRCULANTE</b>	<b>0360</b>	<b>6.639</b>	<b>20.318</b>
<b>TOTAL ACTIVO (A + B + C + D)</b>	<b>0370</b>	<b>37.221</b>	<b>36.081</b>

  

<i>PASIVO</i>		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
I. Capital Suscrito	0500	12.803	12.803
II. Reservas	0510	9.855	9.249
III. Resultados de Ejercicios Anteriores	0520		
IV. Resultado del Periodo	0530	590	6.762
V. Dividendos a Cuenta Entregados en el Ejercicio	0550		-2.308
<b>A) FONDOS PROPIOS</b>	<b>0580</b>	<b>23.148</b>	<b>26.506</b>
<b>B) INGRESOS A DISTRIBUIR VARIOS EJERCICIOS (3)</b>	<b>0590</b>		
<b>C) PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS</b>	<b>0600</b>	<b>5.040</b>	<b>4.263</b>
I. Emisión de Obligaciones y Otros Valores Negociables	0610		
II. Deudas con Entidades de Crédito	0615		
III. Deudas con Empresas del Grupo y Asociadas	0620		
IV. Acreedores por Operaciones de Tráfico a Largo Plazo	0625		
V. Otras Deudas a Largo	0630		
<b>D) ACREEDORES A LARGO PLAZO</b>	<b>0640</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
I. Emisión de Obligaciones y Otros Valores Negociables	0650		
II. Deudas con Entidades de Crédito	0655		
III. Deudas con Empresas del Grupo y Asociadas	0680	8.829	776
IV. Acreedores Comerciales	0665	2	67
V. Otras Deudas a Corto	0670	102	4.469
VI. Ajustes por Periodificación	0680		
<b>E) ACREEDORES A CORTO PLAZO (4)</b>	<b>0690</b>	<b>8.933</b>	<b>5.312</b>
<b>F) PROVISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS A CORTO PLAZO</b>	<b>0695</b>		
<b>TOTAL PASIVO (A + B + C + D + E + F)</b>	<b>0700</b>	<b>37.221</b>	<b>36.081</b>

## V. RESULTADOS INDIVIDUALES DE LA SOCIEDAD

Uds.: Miles de Euros

	EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR		
	Importe	%	Importe	%	
+ Importe Neto de la Cifra de Negocio (5)	0800	376	100,00%	481	100,00%
+ Otros Ingresos (6)			0,00%		0,00%
+/- Variación Existencias Productos Terminados y en Curso			0,00%		0,00%
= VALOR TOTAL DE LA PRODUCCION				481	100,00%
- Compras Netas			-0,53%	-2	-0,42%
+/- Variación Existencias Mercaderías, Materias Primas y Otras Materias Consumibles			0,00%		0,00%
- Gastos Externos y de Explotación (7)			-197,07%	-1.155	-240,12%
= VALOR AÑADIDO AJUSTADO			-97,61%	-676	-140,54%
+/- Otros Gastos e Ingresos (8)			0,00%		0,00%
- Gastos de Personal			-155,59%	-663	-137,84%
= RESULTADO BRUTO DE EXPLOTACION			-253,19%	-1.339	-278,38%
- Dotación Amortizaciones Inmovilizado			0,00%	-1	-0,21%
- Dotaciones al Fondo de Reversión			0,00%		0,00%
- Variación Provisiones de Circulante (8)			0,00%		0,00%
= RESULTADO NETO DE EXPLOTACION			-253,19%	-1.340	-278,59%
+ Ingresos Financieros			542,55%	3.261	677,96%
- Gastos Financieros			-109,31%	-313	-65,07%
+ Intereses y Diferencias Cambio Capitalizados			0,00%		0,00%
- Dotación Amortización y Provisiones Financieras (10)			0,00%		0,00%
= RESULTADO ACTIVIDADES ORDINARIAS			180,05%	1.608	334,30%
+/- Resultados Procedentes del Inmovilizado Inmaterial, Material y Cartera de Control (11)			0,00%	4.790	995,84%
- Variación Provisiones Inmovilizado Inmaterial, Material y Cartera de Control (12)			0,00%		0,00%
+/- Resultados por Operaciones con Acciones y Obligaciones Propias (13)			0,00%		0,00%
+/- Resultados de Ejercicios Anteriores (14)			-164,36%	1	0,21%
+/- Otros Resultados Extraordinarios (15)			-44,95%	-143	-29,73%
= RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS			-29,26%	6.256	1300,62%
+/- Impuestos sobre Sociedades y Otros			186,17%	506	105,20%
= RESULTADO DEL EJERCICIO			156,91%	6.762	1405,82%

### IV. BALANCE DE SITUACION DEL GRUPO CONSOLIDADO

Uds.: Miles de Euros

ACTIVO		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
<b>A) ACCIONISTAS POR DESEMBOLSOS NO EXIGIDOS</b>		1200	
I. Gastos de Establecimiento	1210		2.647
II. Inmovilizaciones Inmateriales	1220	4.999	2.351
II.1. Derechos e/planes en régimen de arrendamiento financiero	1221	4.073	
II.2. Otro Inmovilizado Inmaterial	1222	926	296
III. Inmovilizaciones Materiales	1230	44.450	43.124
IV. Inmovilizaciones Financieras	1240		
V. Acciones de la Sociedad Dominante a Largo Plazo	1250		
VI. Deudores por Operaciones Tráfico a Largo Plazo	1255		
<b>B) INMOVILIZADO (1)</b>	1260	49.449	45.771
<b>C) FONDO DE COMERCIO DE CONSOLIDACION</b>		1270	1.070
<b>D) GASTOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS (2)</b>		1280	770
I. Accionistas por Desembolsos Exigidos	1290		
II. Existencias	1300	20.073	27.078
III. Deudores	1310	27.399	44.983
IV. Inversiones Financieras Temporales	1320		1.780
V. Acciones de la Sociedad Dominante a Corto Plazo	1330		
VI. Tesorería	1340	3.354	4.687
VII. Ajustes por Periodificación	1350	1.842	315
<b>E) ACTIVO CIRCULANTE</b>	1360	52.667	79.043
<b>TOTAL ACTIVO (A + B + C + D + E)</b>		1370	103.956
			125.224
PASIVO		EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
I. Capital Suscrito	1500	12.803	12.803
II. Reservas Sociedad Dominante	1510	9.856	9.190
III. Reservas Sociedades Consolidadas (16)	1520	39.046	29.035
IV. Diferencias de Conversión (17)	1530	294	387
V. Resultados Atribuibles a la Sociedad Dominante	1540	486	16.832
VI. Dividendos a Cuenta Entregados en el Ejercicio	1550		-2.307
<b>A) FONDOS PROPIOS</b>	1560	62.485	65.940
<b>B) SOCIOS EXTERNOS</b>		1570	
<b>C) DIFERENCIA NEGATIVA DE CONSOLIDACION</b>		1580	
<b>D) INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS (3)</b>		1590	846
<b>E) PROMISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS</b>		1600	5.039
I. Emisión de Obligaciones y Otros Valores Negociables	1610		0
II. Deudas con Entidades de Crédito	1615	6.659	4.091
III. Acreedores por Operaciones de Tráfico a Largo Plazo	1625		0
IV. Otras Deudas a Largo	1630	1.949	1.330
<b>F) ACREEDORES A LARGO PLAZO</b>	1640	8.608	5.361
I. Emisión de Obligaciones y Otros Valores Negociables	1650		
II. Deudas con Entidades de Crédito	1655	4.690	7.530
III. Acreedores Comerciales	1665	13.513	28.402
IV. Otras Deudas a Corto	1670	8.835	12.148
V. Ajustes por Periodificación	1680		336
<b>G) ACREEDORES A CORTO PLAZO (4)</b>	1690	26.978	48.418
<b>H) PROMISIONES PARA RIESGOS Y GASTOS A CORTO PLAZO</b>		1695	
<b>TOTAL PASIVO (A + B + C + D + E + F + G + H)</b>		1700	103.956
			125.224

## V. RESULTADOS DEL GRUPO CONSOLIDADO

Uds.: Miles de Euros

	EJERCICIO ACTUAL		EJERCICIO ANTERIOR	
	Importe	%	Importe	%
+ Importe Neto de la Cifra de Negocio (5)	127.149	100,00%	178.836	100,00%
+ Otros Ingresos (6)	844	0,66%	344	0,19%
+/- Variación Existencias Productos Terminados y en Curso	-7.041	-5,54%	6.808	3,81%
= VALOR TOTAL DE LA PRODUCCION	120.952	95,13%	185.988	104,00%
- Compras Netas	-54.946	-43,21%	-90.973	-50,87%
+/- Variación Existencias Mercaderías, Materias Primas y Otras Materias Consumibles	-75	-0,06%		0,00%
- Gastos Externos y de Explotación (7)	-23.666	-18,61%	-25.526	-14,27%
= VALOR AÑADIDO AJUSTADO	42.265	33,24%	69.489	38,86%
+/- Otros Gastos e Ingresos (8)		0,00%		0,00%
- Gastos de Personal	-34.907	-27,45%	-33.812	-18,91%
= RESULTADO BRUTO DE EXPLOTACION	7.358	5,79%	35.677	19,95%
- Dotación Amortizaciones Inmovilizado	-8.381	-6,59%	-7.244	-4,05%
- Dotaciones al Fondo de Reversión		0,00%		0,00%
- Variación Provisiones de Circulante (9)	-1.686	-1,33%	-7.504	-4,20%
= RESULTADO NETO DE EXPLOTACION	-2.709	-2,13%	20.929	11,70%
+ Ingresos Financieros	796	0,63%	557	0,31%
- Gastos Financieros	-1.889	-1,49%	2.165	-1,21%
+ Intereses y Diferencias Cambio Capitalizados		0,00%		0,00%
- Dotación Amortización y Provisiones Financieras (10)		0,00%		0,00%
+/- Resultados de Conversión (18)		0,00%		0,00%
+/- Participación Resultados Sociedades Puestas en Equivalencia		0,00%		0,00%
- Amortización Fondo Comercio Consolidación		0,00%		0,00%
+ Reversión Diferencias Negativas de Consolidación		0,00%		0,00%
= RESULTADO ACTIVIDADES ORDINARIAS	-3.802	-2,99%	19.321	10,80%
+/- Resultados Procedentes del Inmovilizado Inmaterial, Material y Cartera de Control (11)	126	0,10%	-78	-0,04%
- Variación Provisiones Inmovilizado Inmaterial, Material y Cartera de Control (12)		0,00%		0,00%
+/- Resultados por Operaciones con Acciones y Obligaciones Propias (13)		0,00%		0,00%
+/- Resultados de Ejercicios Anteriores (14)	2.348	1,85%	68	0,04%
+/- Otros Resultados Extraordinarios (15)	254	0,20%	102	0,06%
= RESULTADO CONSOLIDADO ANTES DE IMPUESTOS	-1.074	-0,84%	19.413	10,86%
+/- Impuesto sobre Beneficios	1.560	1,23%	-2.581	-1,44%
= RESULTADO CONSOLIDADO DEL EJERCICIO	486	0,38%	16.832	9,41%
+/- Resultado Atribuido a Socios Externos		0,00%		0,00%
= RESULTADO DEL EJERCICIO ATRIBUIDO A LA SOCIEDAD DOMINANTE	486	0,38%	16.832	9,41%

**VI. DISTRIBUCION POR ACTIVIDAD DEL IMPORTE NETO DE LA CIFRA DE NEGOCIO**

ACTIVIDAD		INDIVIDUAL		CONSOLIDADO	
		Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior
Máquinas	2100			78.743	93.632
Mecanismos, S.A.T. Y otros	2105			48.406	60.204
Servicios gestión CIAS. Grupo	2110	376	481		
	2115				
	2120				
	2125				
	2130				
	2135				
	2140				
Obra Ejecutada Pendiente de Certificar (*)	2145				
Total L.M.C.N	2150	376	481	127.149	178.836
Mercado Interior	2180	376	481	77.957	118.297
Exportación: Unión Europea	2170			30.873	53.874
Países O.C.D.E.	2173			14.872	4.253
Resto Países	2175			3.447	2.412

(\*) A completar únicamente por Empresas Constructoras

**VII. NUMERO MEDIO DE PERSONAS EMPLEADAS EN EL CURSO DEL PERIODO**

		INDIVIDUAL		CONSOLIDADO	
		Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior	Ejerc. Actual	Ejerc. Anterior
TOTAL PERSONAS EMPLEADAS	3000	5	7	927	1.013



### **VIII. EVOLUCION DE LOS NEGOCIOS**

(La información a incluir dentro de este apartado, además de cumplir con lo dispuesto en las instrucciones para la cumplimentación de esta información semestral, deberá hacer mención expresa sobre los siguientes aspectos: evolución de la cifra de ingresos y de los costes netos a dichos ingresos; composición y análisis de las principales operaciones que han dado lugar a la obtención de resultados extraordinarios; evolución de la cartera de valores; comentario de las operaciones de inversión y desinversión más relevantes, explicando su efecto sobre el fondo de maniobra de la compañía y en especial sobre la tesorería de la misma; explicación suficiente sobre la naturaleza y efectos de las partidas que hayan podido causar una variación significativa sobre la cifra de ingresos o sobre los resultados de la compañía en el semestre actual respecto de los comunicados en el trimestre anterior).

Ver Anexo I

### IX. DIVIDENDOS DISTRIBUIDOS DURANTE EL PERIODO :

(Se hará mención de los dividendos distribuidos desde el inicio del ejercicio económico).

	% sobre Nominal	Euros por acción	Importe (miles de euros)	
1. Acciones Ordinarias	3100	30,1	0,18	3.847
2. Acciones Preferentes	3110			
3. Acciones sin Voto	3120			

Información adicional sobre el reparto de dividendos (a cuenta, complementario, etc)

Anexo en la hoja siguiente (G-8b)

### X. HECHOS SIGNIFICATIVOS (\*)

1. Adquisiciones o transmisiones de participaciones en el capital de sociedades cotizadas en bolsa determinantes de la obligación de comunicar contemplada en el art. 53 de la LMV (5 por 100 múltiplos)
2. Adquisiciones de autocartera determinantes de la obligación de comunicar según la disposición adicional 1ª de la LSA (1 por 100)
3. Otros aumentos y disminuciones significativos del inmovilizado (participaciones superiores al 10% en sociedades no cotizadas, inversiones o desinversiones materiales relevantes, etc.)
4. Aumentos y reducciones del capital social o del valor de los títulos
5. Emisiones, reembolsos o cancelaciones de empréstitos
6. Cambios de los Administradores o del Consejo de Administración
7. Modificaciones de los Estatutos Sociales
8. Transformaciones, fusiones o escisiones
9. Cambios en la regularización institucional del sector con incidencia significativa en la situación económica o financiera de la sociedad o del Grupo
10. Pleitos, litigios o contenciosos que puedan afectar de forma significativa a la situación patrimonial de la Sociedad o del Grupo
11. Situaciones concursales, suspensiones de pagos, etc.
12. Acuerdos especiales de limitación, castión o renuncia, total o parcial, de los derechos políticos y económicos de las acciones de la Sociedad
13. Acuerdos estratégicos con grupos nacionales o internacionales (intercambio de paquetes accionariales, etc.)
14. Otros hechos significativos

	SI	NO
3200		X
3210		X
3220	X	
3230		X
3240		X
3250	X	
3260		X
3270		X
3280		X
3290		X
3310		X
3320		X
3330		X
3340	X	

Marcar con una "X" la casilla correspondiente, adjuntando en caso (\*) afirmativo anexo explicativo en el que se detalle la fecha de comunicación a la CNMV y a la SRVB.

**Información adicional sobre el reparto de dividendos (a cuenta, complementario, etc)**

La Junta General de la Sociedad, celebrada el 14 de mayo de 2002, acordó la distribución y pago de un dividendo complementario de 0,1803 euros brutos por acción. El pago de este dividendo complementario se efectuó a partir del 3 de junio de 2002 por "Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, S.A."

## XI. ANEXO EXPLICATIVO HECHOS SIGNIFICATIVOS

### 3. OTROS AUMENTOS Y DISMINUCIONES SIGNIFICATIVOS DE INMOVILIZADO

El pasado día 4 de noviembre la Sociedad AZKOYEN COMERCIAL, S.A. - Sociedad íntegramente participada por AZKOYEN, S.A. - ha adquirido la totalidad de las acciones de la Sociedad CAFELICE, S.L. la cual desarrolla su actividad de tostado y comercialización de café en la Comunidad Valenciana. El precio de la operación ha sido de 1.640.763,03 euros.

Con dicha adquisición el Grupo Azkoyen y, en particular, AZKOYEN COMERCIAL, S.A. potencia su mercado del café y la hostelería en el área geográfica de la Comunidad Valenciana.

Comunicado el 11 de noviembre de 2002.

### 6. CAMBIOS DE LOS ADMINISTRADORES O DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

En reunión del Consejo de Administración celebrada el día 26 de febrero de 2002, fue cesado a petición propia, el Secretario no Consejero de la Sociedad D. Manuel Martínez de Aguirre. En dicho acto se tomó el acuerdo de designar como Secretario no Consejero por tiempo indefinido a D. Francisco Javier Garde Garde, con DNI nº 72.651.061 H, que aceptó tal designación.

Comunicado el 14 de mayo de 2002.

Con fecha 13 de enero de 2003, ha sido nombrado Consejero de la Sociedad Azkoyen, S.A. D. Enrique Goñi Beltrán de Garizurieta, en sustitución y, previa renuncia de D. Francisco Elizalde Goldaraz.

Comunicado el 13 de enero de 2003.

### 14. OTROS HECHOS SIGNIFICATIVOS

La intensa campaña institucional que está teniendo lugar últimamente sobre el Plan Nacional de Prevención y Control del Tabaquismo, con cualificadas declaraciones en los medios de comunicación sobre las acciones legislativas previstas en relación con las máquinas expendedoras de tabaco (cuyo fabricante mayoritario nacional es Azkoyen Industrial, S.A. filial de Azkoyen, S.A.) no sólo ha tenido una repercusión negativa en la cotización del valor sino que ha influido también, de manera sensible, en los pedidos de los clientes de la Compañía, con las correspondientes reducciones en sus ventas y márgenes durante el último mes.

Como consecuencia de la situación a la que nos ha llevado esta agresiva campaña deberemos actualizar nuestras previsiones de resultados para el semestre corriente y para el ejercicio 2002 en su conjunto. Respecto al corriente semestre, nuestras estimaciones de resultados reducen en un 55% sobre los obtenidos en el mismo período del año anterior, año de beneficios extraordinarios para la Compañía por la implantación del euro.

Resulta prematuro valorar en estos momentos el impacto que tendrán sobre el conjunto de los resultados del ejercicio los factores que están influyendo en las estimaciones del primer semestre.

Comunicado el 25 de junio de 2002.

El Consejo de la Compañía no se ha planteado la aprobación de un dividendo a cuenta sobre el resultado del ejercicio 2002. La decisión sobre la retribución al accionista se planteará en el momento de la formulación de Cuentas Anuales que se someterá en la Junta General.

Comunicado el 19 de diciembre de 2002.

## ANEXO I – EVOLUCIÓN DE LOS NEGOCIOS

El avance de ventas y resultados que acompañamos muestra un importante descenso respecto a las cifras del año anterior, tal como se pone de manifiesto a continuación:

Datos en Miles de Euros	2002	2001
Ventas	127.149	178.861
Resultados después de Impuestos	486	16.832

Esta situación, que consideramos es coyuntural, ha sido debida a:

- La campaña antitabaco lanzada por las autoridades públicas a partir del mes de abril del pasado año.
- La reacción económica que ha afectado especialmente a las decisiones de inversión de los operadores del vending y empresarios de hostelería a quienes van dirigidos nuestros productos.
- Los efectos de renovación de equipos y componentes de los mismos que, con motivo de la adaptación al euro, se realizaron a lo largo de 2001 y primer trimestre de 2002. Dicho efecto tuvo su contrapartida positiva en la cuenta de resultados del Grupo Azkoyen durante los referidos periodos de 2001 y el primer trimestre de 2002, que destacan en la tendencia histórica de venta y resultados del Grupo.

La Compañía ha reaccionado en esta difícil coyuntura potenciando determinadas medidas en curso, basadas en la renovación de su gama de productos y la introducción en nuevas líneas de negocio.

Es significativo y destacable en esta estrategia de reestructuración el crecimiento de productos nuevos como son los relacionados con el café e instalaciones completas de hostelería que, a pesar de sus altos ritmos de crecimiento no han podido compensar, hasta el momento, las caídas de ventas y resultados de otros productos tradicionales (máquinas expendedoras de tabaco y mecanismos de selección y devolución de monedas).

Durante el ejercicio se han registrado unos ingresos extraordinarios de 4.287 miles de euros, que se desglosan de la siguiente forma:

- a) Menores impuestos de 2001 por 3.465 miles de euros, que son la diferencia entre la estimación del impuesto recogida en las cuentas anuales correspondientes al ejercicio 2001 y la liquidación final del mismo realizada en julio de 2002, debido a la aplicación de todas las deducciones fiscales posibles.

- b) Otros resultados negativos procedentes de ejercicios anteriores por 1.117 miles de euros. En este importe se incluyen 609 miles de euros que incrementan la provisión de riesgos y gastos existente para responder en los recursos administrativos interpuestos por la Compañía.
- c) Ingreso por exceso de la provisión para garantías de ventas relacionadas con la implantación del euro por 1.939.

Eliminando el impacto de los ingresos y gastos extraordinarios mencionados, los resultados antes de impuestos han acelerado su ritmo de caída en el cuarto trimestre del año hasta alcanzar en dicho trimestre unos resultados negativos de 6.476 miles de euros.

Esperamos que, como consecuencia de las medidas adoptadas explicadas anteriormente, la tendencia negativa que se ha producido en la evolución trimestral de los resultados se quiebre desde el primer trimestre de 2003. A este respecto, es intención de la Compañía y lo asume como compromiso, facilitar periódicamente una información completa sobre la evolución de nuestros negocios en el citado ejercicio.

La Compañía es consciente de que mantiene unos fundamentales sólidos y margen de maniobra suficiente para abordar los efectos de esta crisis, teniendo en cuenta que su posición en el mercado no sólo no se ha modificado negativamente, sino que mejora su situación respecto a otros competidores europeos que se encuentran más débiles en esta situación de crisis.

Por otra parte, las inversiones realizadas durante el ejercicio en inmovilizado material han ascendido a 9.289 miles de euros y en inmovilizado inmaterial a 3.341 miles de euros. Los gastos de I+D, que no se activan, han ascendido a 6.731 miles de euros.